

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Stimmen zur Zeit

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

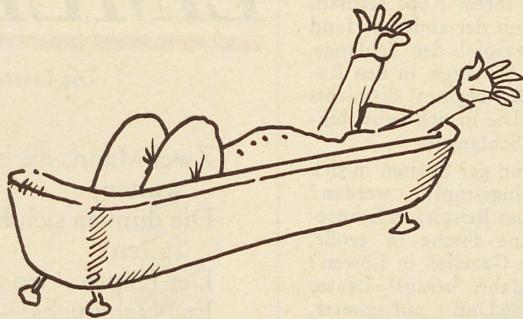
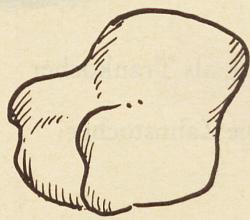
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

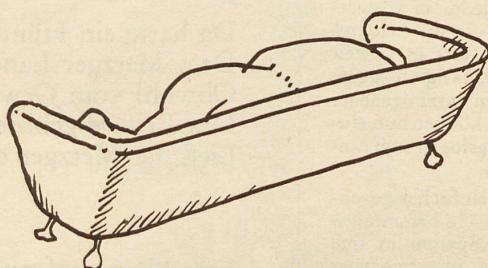
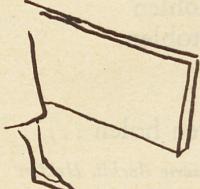
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ein Sonntagnachmittag

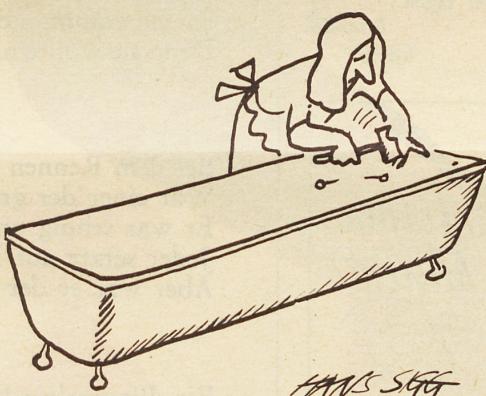
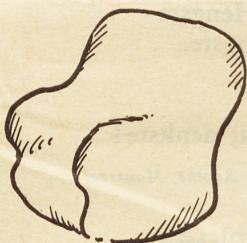
4



5



6



packt eine der Damen und verschwindet mit ihr. Die beiden andern sind entsetzt, beruhigen sich aber bald und trinken weiter. Und die eine sagt:

«Sie sind vielleicht nicht meiner Ansicht. Aber ich weiß wirklich nicht, was er an ihr findet.»

\*

Man sprach über die Inschrift, die auf die neue Oper in Paris gesetzt werden sollte. Da schlug Diderot vor:

«Hic Marsyas Apollinem vexat – Hier schindet Marsyas den Apollo!»

\*

Auf der Höhe seiner Macht sagte Napoleon zu seiner Mutter:

«Heute bin ich Kaiser, die Hälfte von Europa ist mir mittelbar oder

unmittelbar untertan, meine Brüder sind Könige, meine Schwestern Königinnen oder Fürstinnen ...» Worauf Madame Laetizia erwiderte:

«Pourvou que ça doure!»

\*

Katharina die Zweite sagte zu dem Prinzen von Ligne:

«Ich stimme immer mit meinen Ministern überein, wenn meine Minister mit mir übereinstimmen.»

\*

Eines Tages schuf der Herr Frankreich. Wohlgefällig beschauten ihn sein Werk.

«Ich habe mich selbst übertragen», sprach er. «Dieses Maß, diese Viel-

falt, dieser Reichtum, diese Schönheit, das gibt es anderswo nicht. Es ist gar zu ungerecht gegen die übrige Erde.»

Und zum Ausgleich schuf der Herr die Franzosen.

\*

Gottsched stellte als Rektor der Leipziger Universität einen Studenten zur Rede, der seinem Hauswirt eine Ohrfeige versetzt hatte. «Wie konnte Er sich so weit hinreißen lassen?»

«Magnifizenz», erwiderte der Student, «der Mensch ist ein Flegel. Er hat mich per «Er» angeredet.»

Gottsched war zunächst verdutzt, dann aber lachte er und sagte:

«Ja, wenn dem so ist, dann hatten Sie nicht ganz unrecht.»

mitgeteilt von n.o.s.

## Stimmen zur Zeit

Der israelische Außenminister Abba Eban zur Situation im Nahen Osten: «Israel will den totalen Frieden ohne den totalen Rückzug. Die Agypter dagegen wollen den totalen Rückzug ohne den totalen Frieden.» \*

Der israelische Schriftsteller Ephraim Kishon: «Der Mensch bringt sogar die Wüste zum Blühen. Die einzige Wüste, die ihm noch Widerstand leistet, befindet sich in seinem Kopf.» \*

Der deutsche Schriftsteller Heinrich Böll: «Die Urteile in Leningrad sind nicht allein ein Rückfall in stalinistische, sondern vielmehr in zaristische Verfolgungspraktiken.» \*

Chefredakteur Peter Bönisch zur mangelnden Verständigungsbereitschaft der DDR: «Gegen die kommunistischen Sachsen haben wir nun wirklich keinen Krieg verloren.» \*

Johann Baptist Grasl, CDU-Bundestagsabgeordneter: «Das Problem Ulbricht hat der Kreml selbst geschaffen, er muß es auch bewältigen.» \*

Der deutsche Wirtschaftsminister Karl Schiller: «Stabilität ist nicht umsonst zu haben, Stabilität tut weh.» \*

Die Münchner Lach- und Schießgesellschaft: «Die Chemie ist die Wissenschaft, die daran arbeitet, Wasser und Luft in ihrer reinen Form zu erhalten, denn die Chemie ist die Wissenschaft, die dafür verantwortlich ist, daß Wasser und Luft in ihrer reinen Form nicht mehr vorkommen.» \*

Der französische Dichter André Maurois: «Wenn du nicht mehr allein sein kannst, betrachte dich als voll amerikanisiert.» Vox

BOURGOGNE

PIAT

CLOS DE VOUGEOT

Import: A. Schlatter & Co. Neuchâtel